個人資料使用授權同意書

Authorization to Use and Disclosure of Personal Information

本人同意台灣妮芙露股份有限公司(簡稱「妮芙露公司」)及其海外公司或所委託之第三人,於其所推動直銷業務、行銷目的、銷售商品及財務稅捐資料所需之特定目的範圍內,得蒐集本人資料,在參加契約有效期間內及其後,於中 華民國境內及境外,得以自動化機器或其他非自動化方式處理、利用本人之個人資料(包括但不限於個人姓名、出生 年月日、國民身分證統一編號、護照號碼、特徵、指紋、婚姻、家庭、教育、職業、聯絡方式、財務情況、社會活動 及其他得以直接或間接方式識別該個人之資料),並得於國內外傳輸之,並得為推廣業務或上線/區總為輔導、協助下 線發展妮芙露事業及了解組織運作而將本人資料提供予所委託之第三人或上線/區總處理、利用及傳輸。倘本人資料 如有變更,亦願立即通知妮芙露公司。

I agree to authorize Taiwan Nefful Co., Ltd. (Nefful) and its overseas branch offices or authorized third party to collect my information within specific purposes including: promote direct selling, marketing, selling goods and taxation declaration; within and after the valid period of participating contract, process and use my personal information (including but is not limited to the name, date of birth, I.D. Card number, passport number, characteristics, fingerprints, marital status, family, education, occupation, contact information, financial conditions, social activities and other information which may be used to identify a natural person, both directly and indirectly) in the Republic of China and overseas through automated machine or non-automated ways and able to transmit domestically and internationally; also disclose my information to authorized third party or sponsor/AGM to process, use and transmit, and promote business or sponsor/AGM to guide, assist downline develop

- Nefful business and to understand organization operation. If my information has changed, I will inform Nefful immediately. 本人特此同意在妮芙露公司及其海外公司已明確告知前條特定目的外之其他利用目的、範圍及同意與否對本人權益 之影響後,妮芙露公司及其海外公司得於特定目的範圍外處理及利用本人資料。
 - I hereby agree when Nefful and its overseas branch offices clearly inform me if other purposes, aspects of use from the specific purposes mentioned in the previous article, and how whether accepting or not will affect my rights, Nefful and its overseas branch offices may use my information other than the specific purposes mentioned above.
- 本人瞭解並同意,取得自妮芙露公司及其海外公司所蒐集、處理、利用及國際傳輸之任何個人資料(含過去、現在及未來),均屬妮芙露公司及其海外公司專屬且具商業性價值的商業秘密,本人均會嚴格遵循中華民國個人資料保護法、刑法、公平交易法及相關法規、妮芙露直銷事業營業守則、入會申請協議及其他相關規定或最新修訂規範等規定,且不得利用該資料作為發展妮芙露事業以外的任何其他別途,亦不得轉讓、直接或間接讓第三人知悉或探悉。

I understand and agree, any personal information that Nefful and its overseas branch offices collect, process, use and international transmit (including from the past, now or future), is trade secret of business value to Nefful and its overseas branch offices; I will discreetly abide the Republic of China Personal Information Protection Act, Criminal Act, Fair Trade Act and related legal regulations, Nefful Direct Selling Business Code, Application Agreement and other related regulations or latest edition of regulations; will not use this information to develop businesses other than Nefful, will not transfer directly or indirectly to a third party to know or analyze.

本人確保所提供予妮芙露公司及其海外公司之第三人個人資料,已事先在合於個人資料相關保護規範之前提下,充分取得第三人之瞭解、同意與授權,妮芙露公司及其海外公司使用該等資料並無任何違法之虞。倘本人提供之任何資 料致妮芙露公司及其海外公司受有損害或第三人求償時,本人同意負完全之賠償責任。

I confirm the third party information provided to Nefful and its overseas branch offices has the third party's understanding, agreement and authorization, protected by and in compliance to personal information protection regulation in advance, Nefful and its overseas branch offices are not using the information illegally. If any information I provided to Nefful and its overseas branch offices causes damages or a third party claim, I will take full responsibility for the claim.

- 本人經告知並瞭解,依個人資料保護法第三條之規定,所得行使之查詢或請求閱覽、製給複製本、補充或更正、停止蒐集、處理或利用、刪除等權利,應以書面通知妮芙露公司,妮芙露公司並得酌收必要成本費用。
 - I have been informed and understand, in accordance to the Personal Information Protection Act Article 3, to exercise rights of any inquiry and request for a review of the personal information, any request to make duplications, to supplement or correct, to discontinue collection, processing or use of personal information, and to delete the personal information, should inform Nefful in written notice, Nefful may charge a basic fee if necessary.
- 六、倘若依據法令規定或主管機關公告,您不同意者為特定目的範圍外之事項,妮芙露公司及其海外公司將依法為去識別化等符合個人資料保護法之行為,如您不同意者為特定目的範圍內之事項,妮芙露公司及其海外公司為維護經營環境,仍將繼續為蒐集、處理、利用及國際傳輸之行為。

If according to law regulations or authority publications, you do not accept subjects other than the specific purposes, Nefful and its overseas branch offices will use de-identification and other methods to comply with Personal Information Protection Act, if you do not accept subjects within the specific purposes, Nefful and its overseas branch offices will continue to collect, process, use and international transmit to maintain operational functions.

注意事項 Notice:

淡此同意書須親簽,倘有不實,須自負法律責任。

This authorization should be signed in person, legal responsibility may occur if any false.

※本人知悉且瞭解選擇不同意致生對本人個人權益之影響,概與妮芙露公司及其海外公司、介紹人上下線體系及業務相關第三人無關。 I know and understand choosing to not accept may influence my personal interest, it is not due to Nefful and its overseas branch offices, sponsor downline system and business related third party.

□本人同意 I accept □本人不同意 I do not accept

直銷商編號 Distributor Number:

本人已充分瞭解告知事項並特此簽名:

I fully understand the content above and hereby sign:

(親簽) (Signature)

本人滿 18 歲但未滿 20 歲者之父母或法定代理人:

(親簽)

Legal guardian for participant over 18 under 20 years old:

(Signature)

與本人之關係 Relationship to participant:

年 (Y) 月(M) 日期 Date:

日(D)

本件以中文版本為主 Chinese version will be the predominant version for this authorization.